



NUNAVUT BUSINESS
ᓄᓇᑭᓯ ᓇᓴᓯᓂᓐᓴᓐᓴᓂᓄᓂ

CREDIT CORPORATION
ᑭᓇᓴᓯᓂᓄᓂ ᓄᓴᓂᓴᓐ

“Lender of Northern Opportunity”

2014-2015

Rapport sur les activités de passation de marchés,
d’approvisionnement et de location

TABLE DES MATIÈRES

PRÉSENTATION	2
SOMMAIRE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT ET D'ENTRETIEN	3

PRÉSENTATION

But

Le présent document vise à favoriser l'intégrité et la transparence des pratiques d'approvisionnement et d'attribution de marchés du gouvernement du Nunavut (GN) au moyen d'un rapport d'activités annuel. Il rehausse la transparence des pratiques d'attribution des marchés du gouvernement tout en présentant des renseignements significatifs et utiles en temps opportun.

Introduction

La structure du présent rapport s'inspire des procédures d'attribution de marchés du gouvernement du Nunavut (GN) et des renseignements accessibles dans les bases de données de la Société de crédit commercial du Nunavut. Le rapport comprend des renseignements de nature statistique et des détails relatifs aux marchés de la Société de crédit commercial du Nunavut et aux dépenses de fonctionnement et d'entretien pour l'exercice 2014-2015.

Vue d'ensemble du rapport

Le rapport porte principalement sur la répartition des marchés attribués aux entreprises selon la désignation qui leur est accordée en vertu de la politique Nunnavummi Nangminiqagtunik Ikajuuti (NNI) (désignation de la NNI). Les désignations sont définies ci-dessous.

NTI/INUIT : Entreprises appartenant à des Inuits et inscrites au registre des entreprises inuites de la Nunavut Tunngavik Incorporated (NTI).

NNI : Entreprises inscrites au registre du gouvernement du Nunavut, mais pas au registre des entreprises inuites de la NTI.

Autre : Aucune des deux désignations ci-dessus.

Activités d'approvisionnement et de location

Il n'y a eu aucune activité d'approvisionnement ou de location en 2014-2015. Les bureaux de la Société située dans l'édifice Parnaivik à Iqaluit sont loués par le ministère des Services communautaires et gouvernementaux.

SOMMAIRE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT ET D'ENTRETIEN

Honoraires professionnels

Concernent les marchés essentiellement attribués pour des services professionnels, comme des services de technologie de l'information, financiers ou juridiques.

TYPE DE MARCHÉ	2014-2015 RÉEL (\$)	2014-2015 %	2013-2014 RÉEL (\$)	2013-2014 %
Appel d'offres public	Zéro	Zéro	Zéro	Zéro
Sans mise en concurrence	67 575	66,8	52 956	52,6
Fournisseur unique	Zéro	Zéro	Zéro	Zéro
Appel d'offres sur invitation	Zéro	Zéro	Zéro	Zéro
Demande de prix	Zéro	Zéro	Zéro	Zéro
Négocié	Zéro	Zéro	Zéro	Zéro
Convention d'offre à commandes	20 108	19,9	44 452	44,2
Services fournis sans frais	5 000	4,9	Zéro	Zéro
Services de moins de 5 000 \$	8 535	8,4	3 193	3,2
Total	101 208 \$	100 %	100 601 \$	100 %

DÉSIGNATION NNI	2014-2014 RÉEL (\$)	2014-2015 %	2013-2014 RÉEL (\$)	2013-2014 %
NTI/INUIT	8 233	8,1	8 786	8,7
NNI	Zéro	Zéro	Zéro	Zéro
Autre	92 975	91,9	91 815	91,3
Total	101 208 \$	100 %	100 601 \$	100 %

Aucune autre catégorie de dépenses de fonctionnement et d'entretien ne s'est ajoutée en 2014-2015.

Les dépenses totales de fonctionnement et d'entretien de la Société, excluant les programmes gouvernementaux, la provision pour pertes sur créances et les intérêts sur les avances du gouvernement du Nunavut, étaient de 1 200 272 \$ en 2014-2015 (1 247 559 \$ en 2013-2014).

Les dépenses totales de fonctionnement et d'entretien de la Société, excluant les programmes gouvernementaux, les salaires et les avantages sociaux, la provision pour pertes sur créance, les intérêts sur les avances du gouvernement du Nunavut, les frais liés aux installations, les

honoraires du conseil d'administration et les amortissements, étaient de 289 400 \$ en 2014-2015 (251 896 \$ en 2013-2014).

La Société a payé 101 208 \$ en honoraires professionnels (100 601 \$ en 2013-2014), incluant les services de technologies de l'information fournis sans frais par le gouvernement du Nunavut (GN), d'une valeur de 5 000 \$. En 2013-2014, les dépenses de bureau englobaient les services de technologie de l'information du GN.

LOCALITÉ	FOURNISSEUR	TYPE DE SERVICE PROFESSIONNEL	2015 RÉEL (\$)	2014 RÉEL (\$)
Iqaluit	Dubuc Osland	Juridique	24 210	14 086
Iqaluit	Secure North	Technologie de l'information	43 365	38 870
Iqaluit	Sila Management	Experts-conseils	11 875	35 666
Iqaluit	Aglu Consulting	Traduction	8 233	8 786
Iqaluit	GN	Technologie de l'information	5 000	Zéro
Iqaluit	Services d'une valeur inférieure à 5 000 \$		<u>8 535</u>	<u>3 193</u>
TOTAL			<u>101 208 \$</u>	<u>100 601 \$</u>